

香港美領事館覆核 一萬九千難民

▲約有六千人能來美
美京訊：國際移民委員會主席范哈伯爾昨稱：截至現在為止，香港美領事館覆核以申請來美中國難民名單，已達一萬九千餘名之多。此等難民皆為過去申請，並經美方審核者。但因中國移民限制，無法來美。此等難民今後當有六千餘名，可以陸續來美。范哈伯爾最近曾親赴香港，實地考察中國難民情況。彼認為中國來美之移民難民，非徹底放寬，實難解決中國難民入境問題。彼對參議員赫德所提之移民法修正案，表示贊同。曾向參議院作證。要求通過該項移民法修正案。

又香港訊：美領事館近來接獲異常。因前往探問消息及辦理難民登記者。川流不絕。

國會撥款三億元 擴大福利工作

▲設立托兒所利便女工
美京合眾社電：參眾兩院談判代表。昨晚同意一折衷之三億元福利法案。此法案多採納行政當局各項建議。擴充貧民救濟。此法案將由國會送交參眾兩院。議員之迅速行動，乃因現行聯邦救濟失業父母之兒童法案。七月一日失效。在新立法下，政府將向有職業之母親提供給日間托兒所。授權地方府規定體格健康之領取救濟金者須服務公役。在准許福利官員。於發現父母者須用金錢時。停發其兒童救濟金。該法案又規定聯邦加撥款項與各州府。救濟全國二百八十萬之老人。盲人。及殘廢人。

紐約市窮人多

紐約州每年入息在三千元以下戶口中。百分之六十二屬於紐約市。貨車工會領袖與沿岸。昨日要求市府提高每小時低工資至一元半。指陳紐約市雖有許多大富翁。但亦屬窮人最多地方。彼謂紐約市在過去十年。工資上漲百分之九十七。但紐約市工資。同期間僅漲百分之五十一。在紐約市。民權區內。每戶三元入息之家庭佔百分之二十二。冠以全州各縣。一九五九年為準。紐約市黑人及波多黎各裔之家庭。其全家人息在四千美元以下者。佔百分之二十。

片市左珠埠 民治俱樂部出投

啓者：本俱樂部，準於八月十日式。在俱樂部常務委員會投充。如有欲營新業者。請依時到投可也。一切章程。函索必寄。請或打電洽商。

片市左珠民治俱樂部啓

Min Chih, 150 Quebec St.
Prince George, B.C.

餐館生意連實業出讓

本餐館位於沙省。向來生意穩當。現因同伴有事遠遊。從廉相讓。舖中樓上四大睡房。一大客廳。傢俱齊全。冷熱水。如有僑胞欲營新業者。函商面議。均由尊便。

REX CAFE, FOAM LAKE, SASK.

宜僱夫婦管理餐館

時代化咖啡吧餐館。有座位六十個。予與良機租賃。此約購買。或與店主合作經營。與 E. G. 電話 MU 5-4262

Powell, B.C. 洽商。

好地位餐館召做

沙省市必汗埠巴黎餐館在埠之中心地位極好生意向來穩當早因人力問題停業現在招人承做租相宜任何業務都好僑胞如有志經營者請來面議或函詢隨由尊便

巴黎餐館謹啓

Paris Cafe, 5111 Current, Sask.

平餐館出賣

業主因年老欲返港。必須將餐館出賣。生意連實業或生意均可。此餐館適合大唐人經營。樓上有住房。有意者請詢

Park Cafe, P. O. Box 105, Vancouver, Sask.

相宜洗衣館出售

位於百老匯西三六六號。舖尾有睡房兩個。廚房。廁所等。最合家庭式經營。租平。生意好。業主因事回國。故特廉價出售。有欲經營者。請到本號面議或打電洽商。

ALMADEE CLEANER
3667 W. Broadway Phone RE 3-3513

卡城鐵城崇義支會 紀念鳴謝

逕啓者：本支會於七月八日舉行第四十週年紀念典禮。荷蒙各界領袖。官紳。商賈。親友。踴躍助慶。鴻福。祝詞。祝電。並賜贈儀生花同人等拜領之餘。莫不感激涕零。謹此鳴謝。

周瑞能鳴謝

啓者：弟此次到美訪問。順道經雲城。探訪親友。荷蒙 各處洪門。昆仲。大埠三德堂。至德堂。雲城至德堂。愛蓮公所。親友。僑商。設筵款待。高誼隆情。銘感五中。謹於昨廿五日。乘飛機回多。行程匆匆。未克逐一登門拜別。謹致謝忱。藉申謝悃。并祝列位康健。

女界美容院

MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B.C.
PHONE EV 3-3034

新式電髮儀器
時代化捲髮
精工妙法專家
請先電話預約

兆俊電器行

DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL MU 5-7712

★承接大小電火工程★

專售及修理各
名廠收音機
電風扇雪櫃
打及家庭電器
用具備光顧
保證滿意

本報印刷部

承印各種中西文件，
信箋，信封，中西東
帖，餐紙，餐單，洗
熨店單據，發售各色
紙料，并接造登巴圖
章，工作精良，依期
交貨，價錢克己，遠
近賜顧，極表歡迎。

康福傢俬公司

1219 NANAIMO ST.
VANCOUVER, B.C.

清理存貨，所有舖面貨辦
一律八五折，可充銀期。

錄音機

ROBERTS
DUAL
PHILIPS

歡迎 乘搭最快噴射機 直接往香港

以加拿大大太平洋航空直接飛往香港……不須繞行更無生厭的阻滯。
你們的超型 DC-8 噴射機由雲高華飛往時間僅須十四點半鐘。同時更無例外稅關或移民局手續。因加拿大大太平洋航空一路直接飛往香港凡飛往東亞班機均有講華語服務員以協助任何須求。且噴射機票乃是從來最廉者。例如經濟雙程機票由雲高華僅須九百七十三元。請即籌備旅行計劃。請與你們旅行社經紀或任何加拿大大太平洋航空公司辦事處洽商。

即日搭機……遲些交款……定銀百分之十
二十四個月內分期交款

加拿大大太平洋航空

FLY **Canadian Pacific**

TRAINS, TRUCKS, SHIPS, PLANES, HOTELS, TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

廣告

啓者本人專收買賣銀幣。價值分別如下：
五毛壹九式壹年值一千元。壹九四七
年值由壹元起至壹百四十元。壹九四八
年值九元。壹九四九年值六元。壹九四九
年值九元。壹九三三年值三元。及五仙
在在九二五五五五五五五五五五五五
如有接洽商者每逢禮拜日及禮拜一
由上午十時至下午五時電話 4-3420
其餘時間通訊處黃作任

666 East Georgia St. Vancouver, B.C.

東方旅館

EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B.C.

華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜
司理 鄧世傑
余毓儀

本園有唐人 各等瓜菜出市

親嫩毛瓜
大條苦瓜
嫩美蘆瓜

價錢特別相宜
所有寄賣
買者自理

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B.C.

有觀兼平獨市 唐番餐館平賣

離雲城四里餘。環境優美。用具齊備。
全部時代化。生意一向穩健。有長批
約。現因急於離埠。迫於平賣。平到買
主滿意。如有僑胞親朋意圖此業者來購
面議。

P. O. Box 107 Mission City, B.C.
Telephone: PR 9-2505

B. F. GOODRICH TIRES

雲埠華人第一家膠輪翻新修補公司
新張大減價一個月

威巧士膠輪公司

六〇一號 龜街 入口由奇化街
WAREHOUSE TIRE SALES SERVICE
601 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. TEL MU 1-2919

定於七月十四日開張

- 專售各種客車及貨車膠輪
- 價錢由七元半起碼
- 僑胞及汽油站大量代理折扣優厚
- 所有膠輪保證可行二萬里
- 免費裝置
- 每舊膠輪換新膠輪扣除三元
- 翻新及修補，工作精良。
- 僑胞光顧 極表歡迎
- 兼有停車位出租 月租特平

屬眷外國往銀寄

當穩且便簡續手

請隨時駕臨與你接近
之滿地可銀行商量付
款國外，指明將款付
往何處，何人，其他
手續由本銀行負責辦
理。你可以效法三百萬加
國人民與本行交易之
便。

MY BANK
BOM

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之早最創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Cloumbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM,
Manager
務服士人界各國加為年七一八一由

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大寶路銀行

最近
美加赤在港找換一五二六寸
今日香港匯價 每百壹十九元壹毛

寶路銀行能供給各項不同貸借

私人貸借。隨時借以有信任男女。以便繳交保險費。醫藥費。
應付債項。購買汽車及傢俱等。及其他確實用途。
房屋修葺貸借。可以供應住宅業主。以修葺或將屋宇改造
為現代化住宅。
農圃修葺貸借。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效收
我們樂意與你磋商你所須求。并在可能範圍內協助你。

黃炳超

BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址: 2221 F. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

真味齋超羣出品

鮮味蠔油臘腸 每磅壹元貳毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
寄出外埠 通行無阻
招商代理 批發相宜

JINWAI'S FINE FOOD LTD.
279 E. Pender St.
Vancouver, 4, B.C. MU 1-7023